



Pure Freude
an Wasser

GROHE

green.grohe.com

D

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben ein GROHE Produkt erworben, das nach dem Cradle to Cradle Certified™ Produktstandard* zertifiziert ist. Cradle to Cradle™-zertifizierte Produkte werden auf der Grundlage ihrer Leistung in fünf wichtigen Bereichen der Nachhaltigkeit zertifiziert: Materialgesundheit, Wiederverwendbarkeit, Nutzung erneuerbarer Energien und Kohlenstoffmanagement, Wassermanagement sowie soziale Fairness.

Weitere Informationen unter green.grohe.com

GB

Congratulations! You have purchased a GROHE product certified to the Cradle to Cradle Certified™ Product Standard*. Cradle to Cradle Certified™ products are awarded certification based upon their performance across five critical areas of sustainability: Material Health, Product Circularity, Renewable Energy and Carbon Management, Water Stewardship and Social Fairness.

For further information pls. visit green.grohe.com

F

Félicitations ! Vous avez fait l'acquisition d'un produit GROHE certifié selon la norme produit* Cradle to Cradle Certified™. Les produits certifiés Cradle to Cradle™ sont évalués sur des critères de performance dans cinq domaines importants en matière de durabilité : toxicité des matériaux, réutilisation, utilisation d'énergies renouvelables et gestion carbone, gestion de l'eau et responsabilité sociale.

De plus amples informations sont disponibles sur green.grohe.com

E

¡Enhorabuena! Ha adquirido un producto GROHE que está certificado por el estándar de producto* Cradle to Cradle Certified™. Los productos con certificación Cradle to Cradle™ reciben esta mención teniendo en cuenta su rendimiento en cinco áreas principales de sostenibilidad: efectos del material sobre la salud, capacidad de reutilización, empleo de energías renovables y gestión del carbono, administración del agua y justicia social.

Encontrará más información en green.grohe.com

I

Congratulazioni! Ha acquistato un prodotto GROHE certificato secondo lo standard di prodotto* Cradle to Cradle Certified™. I prodotti certificati Cradle to Cradle™ sono valutati in base alle loro prestazioni in cinque aree fondamentali riguardanti la sostenibilità: sicurezza dei materiali, riutilizzabilità dopo l'uso, impiego di energia rinnovabile e controllo delle emissioni di anidride carbonica, gestione delle acque di scarto e lavoro equo.

Per maggiori informazioni, si prega di visitare la pagina green.grohe.com

NL

Hartelijk gefeliciteerd! U hebt een GROHE product aangeschaft dat is gecertificeerd volgens de productnorm Cradle to Cradle Certified™*. Volgens Cradle to Cradle™ gecertificeerde producten zijn gecertificeerd op basis van hun prestaties op vijf belangrijke gebieden van duurzaamheid: Materiaalgezondheid, herbruikbaarheid, gebruik van hernieuwbare energie en koolstofbeheer, waterbeheer en sociale eerlijkheid.

Meer informatie vindt u op green.grohe.com

S

Grattis! Du har skaffat en GROHE-produkt som är certifierad enligt produktstandard* Cradle to Cradle Certified™. Produkter som är certifierade enligt Cradle to Cradle™ certifieras utifrån hur de presterar inom fem viktiga hållbarhetsområden: Hälsofarligt material, återanvändbarhet, användning av förnyelsebar energi och koldioxidhantering, vattenhantering samt social rättvisa.

Mer information finns på green.grohe.com

DK

Hjerteligt tillykke! Du har købt et GROHE-produkt, der er certificeret iht. Cradle to Cradle Certified™-produktstandard*. Cradle to Cradle™-certificerede produkter certificeres på baggrund af deres effekt på fem vigtige områder inden for bæredygtighed: Material sundhed, genbrug og genanvendelse, vedvarende energi, forvaltning af vandressourcen og social ansvarlighed.

Du kan læse mere på green.grohe.com

N

Gratulerer! Du har kjøpt eg GROHE-produkt som er sertifisert i henhold til produktstandard* Cradle to Cradle Certified™. Cradle to Cradle™-sertifiserte produkter sertifiseres på grunnlag av ytelsen i fem viktige områder når det gjelder bærekraft: materialtilstand, mulighet for resirkulering, bruk av fornybar energi og karbonkontroll, vannkontroll samt sosial rettferdighet.

Mer informasjon under green.grohe.com

FIN

Onnittelumme! Olet hankkinut GROHE-tuotteen, jolla on Cradle to Cradle Certified™ -tuotestandardin* mukainen sertifiointi. Cradle to Cradle™ -sertifioidut tuotteet arvioidaan niiden suoriutumisen perusteella viidessä tärkeässä kestävyystä koskevassa kategoriassa: materiaaliturvallisuus, kierrätettävyyys, uusiutuvan energian käyttö ja hiilijalanjälki, veden käyttö sekä sosiaalinen oikeudenmukaisuus.

Katso lisätietoja osoitteessa green.grohe.com

PL

Serdeczne gratulacje! Nabyliście Państwo produkt marki GROHE, który jest certyfikowany zgodnie ze standardem produktu Cradle to Cradle Certified™*. Produkty certyfikowane według Cradle to Cradle™ są certyfikowane na podstawie ich wyników w pięciu ważnych obszarach zrównoważonego rozwoju: materiały bezpieczne dla zdrowia, ponowne wykorzystanie surowców, korzystanie ze źródeł energii odnawialnej i emisja dwutlenku węgla, zarządzanie zasobami wodnymi oraz odpowiedzialność społeczna.

Więcej informacji na green.grohe.com

UAE

تهانينا! لقد اشترت أحد منتجات GROHE المعتمدة من Cradle to Cradle Certified™ Product Standard. تُمنح منتجات Cradle to Cradle Certified™ شهادة استناداً إلى أدائها في خمسة مجالات حيوية للاستدامة: صحة المواد، ودائرية المنتج، وإدارة الطاقة المتجددة والكربون، وإدارة المياه، والعدالة الاجتماعية. للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة green.grohe.com

GR

Συγχαρητήρια! Έχετε αγοράσει ένα προϊόν της GROHE Produkt, το οποίο έχει πιστοποιηθεί σύμφωνα με το πρότυπο προϊόντων* Cradle to Cradle Certified™. Τα προϊόντα που πιστοποιούνται σύμφωνα με το Cradle to Cradle™ πιστοποιούνται με βάση την απόδοσή τους σε πέντε βασικούς τομείς της αειφορίας: Υγεία των υλικών, δυνατότητα επαναχρησιμοποίησης, χρήση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και διαχείριση άνθρακα, διαχείριση νερού καθώς και κοινωνική δικαιοσύνη.

Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στη διεύθυνση green.grohe.com

CZ

Blahopřejeme! Zakoupili jste si produkt GROHE, který je certifikovaný podle produktové normy* Cradle to Cradle Certified™. Produkty s certifikátem Cradle to Cradle™ jsou certifikovány na základě jejich výkonu v pěti klíčových oblastech udržitelnosti: Nezávadnost materiálu, opětovné použití, využití obnovitelných energií a hospodaření s uhlíkem, vodní hospodářství a sociální spravedlnost.

Další informace na green.grohe.com

H

Gratulálunk! Ön olyan GROHE terméket vásárolt, mely a Cradle to Cradle Certified™ termékszábvány* szerint tanúsított. A Cradle to Cradle™ szerint tanúsított termékek tanúsítása a fenntarthatóság következő öt kulcsfontosságú területén belül nyújtott teljesítményük alapján történik: egészségre nem káros anyag, újrafelhasználás lehetősége, megújuló energiaforrások használata és széndioxid-kezelés, vízgazdálkodás, valamint társadalmi igazságosság.

További információk a green.grohe.com weboldalon található

* Cradle to Cradle Certified™ is a registered trademark of the Cradle to Cradle Products Innovation Institute

P

Parabéns! Adquiriu um produto GROHE certificado de acordo com a norma de produto* certificada Cradle to Cradle Certified™. Os produtos com certificação Cradle to Cradle™ são certificados com base no seu desempenho em cinco áreas chave de sustentabilidade: Saúde do material, reutilizabilidade, utilização de energias renováveis e gestão do carbono, gestão da água, e justiça social.

Para mais informações, visite green.grohe.com

TR

Tebrikler! Cradle to Cradle Certified™ ürün standardıyla* sertifikalanmış bir GROHE ürünü satın aldınız. Cradle to Cradle™ sertifikalı ürünler performanslarına göre sürdürülebilirliğin beş önemli alanında onaylanmıştır: Malzeme sağlığı, yeniden kullanılabilirlik, yenilenebilir enerjinin kullanılması ve karbon yönetimi, su yönetimi ve sosyal adalet.

Daha fazla bilgi için green.grohe.com adresini ziyaret edin

SK

Blahoželáme! Zakúpili ste si produkt GROHE, ktorý je certifikovaný podľa produktovej normy* Cradle to Cradle Certified™. Produkty s certifikátom Cradle to Cradle™ sú certifikované na základe ich výkonu v piatich kľúčových oblastiach udržateľnosti: Nezávadnosť materiálu, opätovné použitie, využitie obnoviteľných energií a hospodárenie s uhlíkom, vodné hospodárstvo a sociálna spravodlivosť.

Ďalšie informácie na green.grohe.com

SLO

Čestitamo! Kupili ste izdelek GROHE s certifikatom v skladu s standardom za izdelke* Cradle to Cradle Certified™. Izdelki s certifikatom Cradle to Cradle™ so certificirani glede na njihovo uspešnost v petih pomembnih področjih trajnosti: kakovost materiala, ponovna uporabnost, uporaba obnovljivih virov energije in upravljanje ogljika, upravljanje vode ter socialna pravičnost.

Nadaljnje informacije najdete na strani green.grohe.com

HR

Čestitamo! Kupili ste proizvod GROHE koji je certificiran prema standardu proizvoda* Cradle to Cradle Certified™. Proizvodi s certifikatom Cradle to Cradle™ certificirani su na temelju svoje snage u pet bitnih područja održivosti: zdravlje materijala, ponovna uporabivost, upravljanje uporabom obnovljive energije i ugljika, upravljanje vodom, kao i socijalna pravednost.

Daljnje informacije potražite na adresi green.grohe.com

BG

Поздравления! Закупили продукт на GROHE, който е сертифициран по продуктовия стандарт* Cradle to Cradle Certified™. Сертифицираните Cradle to Cradle™ продукти са сертифицирани въз основа на показаните от тях резултати в пет ключови области на устойчивост: Безопасност на материалите, пригодност за многократна употреба, използване на възобновяеми енергии и управление на въглеродните емисии, управление на водите и социална справедливост.

За повече информация: green.grohe.com

EST

Palju õnne! Te olete endale ostnud GROHE toote, mis on sertifitseeritud Cradle to Cradle Certified™ tootestandardi* järgi. Toodetele antakse Cradle to Cradle™ sertifikaat vastavalt nende mõjule viies olulises jätkusuutlikkuse valdkonnas: materjali ohutus, korduvkasutus, taastuenergia ja süsinikuhalduse kasutamine, veehaldus, samuti sotsiaalne õiglus.

Lisateave veebilehel green.grohe.com

LV

Apsveicam! Jūs esat iegādājies GROHE izstrādājumu, kas ir sertificēts saskaņā ar Cradle to Cradle Certified™ izstrādājumu standartu*. Cradle to Cradle™ sertificētie izstrādājumi tiek sertificēti, balstoties uz to sniegumu piecās būtiskās ilgtspējas kategorijās: materiālu nekaitīgums, otreizēja izmantojamība, atjaunojamās enerģijas izmantošana un oglekļa apsaimniekošana, ūdens apsaimniekošana un sociālais taisnīgums.

Plašāka informācija pieejama vietnē green.grohe.com

LT

Sveikiname! Jūs įsigijote GROHE produktą, kuris yra sertifikuotas pagal „Cradle to Cradle Certified™“ produktų standartą*. „Cradle to Cradle™“ sertifikuoja produktus atsižvelgiant į jų funkcionavimą penkiose pagrindinėse tvarumo srityse: materialinę sveikatą, pakartotinį naudojimą, atsinaujinančios energijos naudojimą ir anglies dvideginio valdymą, vandens valdymą bei socialinį teisingumą.

Daugiau informacijos rasite apsilankę green.grohe.com

RO

Felicitări! Ați achiziționat un produs GROHE certificat în conformitate cu standardul de produs* Cradle to Cradle Certified™. Produsele certificate Cradle to Cradle™ sunt certificate pe baza performanței lor în cinci domenii cheie ale sustenabilității: Sănătatea materială, reutilizarea, utilizarea energiilor regenerabile și gestionarea carbonului, gestionarea apei și echitatea socială.

Mai multe informații pe green.grohe.com

CN

恭喜您！您已经购买了经“摇篮到摇篮认证”产品标准*认证的GROHE产品。摇篮到摇篮认证*产品是根据其在可持续发展的五个关键领域的表现而获得的认证：材料健康性、产品循环性、可再生能源和碳管理、水管理和社会公平性。更多信息请访问 green.grohe.com

UA

Вітаємо! Ви придбали продукт GROHE, сертифікований за стандартом Cradle to Cradle Certified™*. Продукція, сертифікована за стандартом Cradle to Cradle™, на основі своїх характеристик сертифікується в п'яти ключових напрямках сталого розвитку: відсутність шкідливих матеріалів, можливість повторного застосування, використання відновлюваних джерел енергії та керування викидами вуглецю, керування водними ресурсами та соціальна відповідальність.

Додаткова інформація за адресою: green.grohe.com

RUS

Поздравляем! Вы приобрели продукт GROHE, сертифицированный по стандарту Cradle to Cradle Certified™*. Продукция, сертифицированная по стандарту Cradle to Cradle™, на основании своих характеристик сертифицируется в пяти ключевых направлениях устойчивого развития: отсутствие вредных материалов, возможность повторного использования, использование возобновляемых источников энергии и управление выбросами углерода, управление водными ресурсами и социальная справедливость.

Дополнительная информация по адресу: green.grohe.com